

# eva solo



UK

DK

D

F

E

J

**Nordic kitchen thermo teacup**

UK

DK

D

F

E

J

## Warning

- Be careful with hot liquids. The Thermo teacup retains the heat well as it is a genuine thermo cup with insulated vacuum walls. Always take great care with scalding hot liquids. Avoid handling liquids in excess of 80° C.
- Avoid accidents by ensuring that the lid is screwed tight before you start using the cup, and that the click-open lid is closed when the cup is not in use.
- The cup should always be kept in an upright position, and should not be shaken to avoid spills and marks. Even though the click-open lid is tightly closed, liquid may remain which has not run back into the cup after use.
- Do not overfill the cup as hot liquids create excess pressure.
- All parts are dishwasher-safe. Unscrew the cover of the click-open lid to clean the lid thoroughly.

## Brewing tea

- Unscrew the lid and remove the tea filter
- Pour hot water into the thermo teacup. Only to the curved edge of the cup, three-quarters up
- Replace the tea filter
- Add tea leafs and then the lid for the filter
- Screw the lid back on tightly and allow the tea to infuse

If you want the tea to infuse for a longer period, turn the cup upside down, so the water reaches the tea leafs again.

All parts are dishwasher-safe.

UK

DK

D

F

E

J

UK

DK

D

F

E

J

## Advarsel

- Pas på varme væsker. Termotekoppen holder godt på varmen, da det er en ægte termokop med vakuum. Man skal altid være forsigtig med skoldende varme væsker. Undgå derfor væsker over 80 grader.
- Undgå uheld ved at sikre, at låget er skruet ordentligt fast, før du tager koppen i brug, samt at kliklåget er lukket, når du ikke bruger koppen.
- Koppen bør altid være i en lodret position og bør ikke rystes for at undgå at spilde og plette. Trods kliklåget slutter tæt, vil der kunne være væske, som ikke er løbet tilbage i koppen efter brug.
- Overfyld ikke koppen, da varme væsker skaber et overtryk.
- Alle dele kan maskinopvaskes. Skru dækslet på kliklåget af for at rengøre låget grundigt.

## Brygning af te

- Skru låget af og fjern tefilteret
- Hæld kogende vand i termotekoppen. Kun  $\frac{3}{4}$  op - til den buede kant på koppen
- Isæt tefilteret
- Fyld teblade i filteret og sæt låget til filteret på
- Skru låget fast igen, så det holder helt tæt, og lad teen trække den ønskede tid

Hvis teen efterfølgende skal trække i længere tid, vend da termokoppen om på hovedet, så vandet når tebladene i filteret igen.

Alle dele tåler maskinopvask.

UK

DK

D

F

E

J

UK

DK

D

F

E

J

## Warnung

- Vorsicht vor heißen Flüssigkeiten. Da der Thermo-Teebecher als echter Vakuum-Thermobecher ausgezeichnet die Hitze hält, sollte man mit kochend heißen Flüssigkeiten vorsichtig sein und Flüssigkeiten über 80 Grad vermeiden.
- Um Missgeschicke bei Gebrauch des Bechers zu vermeiden, sollte der Deckel fest aufgeschraubt und der Klick-Deckel verschlossen sein.
- Den Becher stets in einer senkrechten Position halten und nicht schütteln, um Spritzer und Flecken zu vermeiden. Obwohl der Klick-Deckel dicht schließt, kann Flüssigkeit an ihm haften, die beim Einschenken nicht wieder zurück in den Becher geflossen ist.
- Den Becher nicht überfüllen, da heiße Flüssigkeiten einen Überdruck erzeugen.
- Alle Teile sind spülmaschinenfest. Zur gründlichen Reinigung des Deckels die Abdeckung des Klick-Deckels abschrauben.

## Teezubereitung

- Den Deckel abschrauben, und den Teefilter herausnehmen
- Heißes Wasser in den Thermo-Teebecher gießen. Nur zu drei Vierteln füllen, bis zum Knick in der Seitenwand
- Den Teefilter wieder einsetzen
- Die Teeblätter einfüllen, und den Filterdeckel aufsetzen
- Den Deckel gut festdrehen, und den Tee ziehen lassen

Falls der Tee länger ziehen soll, den Becher auf den Kopf stellen, damit das Wasser die Teeblätter wieder erreicht.

Alle Teile sind spülmaschinenfest.

UK

DK

D

F

E

J

UK

DK

D

F

E

J

## Attention !

- Soyez prudent si votre boisson est chaude ! Véritable mug isotherme à effet de vide, le Mug isotherme conserve bien la chaleur. Il convient donc d'être prudent en cas de boisson chaude. Évitez les boissons à plus de 80 degrés.
- Pour éviter tout accident, assurez-vous que le couvercle est correctement vissé avant d'utiliser le mug et que la fermeture à « clic » est activée lorsque vous n'utilisez pas le mug.
- Pour éviter de renverser le liquide et de faire des taches, veillez toujours à positionner le mug à la verticale et à ne pas l'agiter. Bien que le couvercle à « clic » soit étanche, il est possible que tout le liquide ne soit pas redescendu dans le mug après son utilisation.
- Veillez à ne pas trop remplir le mug, car les boissons chaudes créent une surpression.
- Toutes les pièces peuvent être lavées au lave-vaisselle. Dévissez le chapeau du couvercle à « clic » pour nettoyer ce dernier soigneusement.



## Préparation du thé

- Dévissez le couvercle et enlevez le filtre à thé.
- Versez de l'eau chaude dans la tasse thermos. Ne remplissez qu'à trois-quarts, c-à-d. jusqu'à l'évasement.
- Remettez le filtre en place.
- Ajoutez les feuilles de thé, puis posez le couvercle du filtre.
- Revissez correctement le couvercle de la tasse et laissez infuser.

Pour infuser le thé plus longtemps, retournez la tasse afin que l'eau puisse atteindre de nouveau les feuilles.

Toutes les pièces passent au lave-vaisselle.

UK

DK

D

**F**

E

J

UK

DK

D

F

E

J

## Advertencia

- Tenga la debida precaución con líquidos calientes. Taza térmica conserva bien el calor puesto que es una taza térmica con vacío. Deberá mostrarse siempre la debida precaución con líquidos hirvientes. Evite por tanto líquidos a temperaturas superiores a 80 grados.
- Evite accidentes asegurándose de que la tapa esté bien enroscada antes de usar la taza, y que la tapa clic esté cerrada cuando no está en uso.
- La taza deberá mantenerse siempre en posición vertical y no agitarse para evitar derrames y manchas. Aunque la tapa clic cierra herméticamente, puede quedar líquido fuera tras su uso.
- No llene la taza en exceso ya que los líquidos calientes generan sobrepresión.
- Todas las piezas son aptas para lavavajillas. Desenrosque la cubierta de la tapa clic para una limpieza a fondo.

## Cómo preparar el té

- Desenrosque la tapa y retire el filtro de té.
- Vierta agua caliente en la taza, pero solo hasta llegar al borde curvado (los tres cuartos de la taza).
- Cambie el filtro de té.
- Eche las hojas de té y coloque posteriormente la tapa para el filtro.
- Vuelva a enroscar la tapa firmemente y deje el té en infusión.

Si desea dejarlo en infusión durante más tiempo, coloque la taza boca abajo para que las hojas de té entren nuevamente en contacto con el agua.

Todas las piezas son aptas para lavavajillas.

UK

DK

D

F

E

J

UK

DK

D

F

E

J

## 注意

- 熱い飲み物には十分注意してください。サーモ ティーカップ は、真空断熱仕様の優れたサーモカップ となっていますので長時間の保温が可能です。熱い飲み物には十分注意してください。80°Cを超える飲み物はいれないでください。
- 事故を防ぐために、カップを使用する前にフタがしっかりしまっているか、カップを使用していないときはクリックオープン式フタが閉まっているか確認してください。
- カップは常にまっすぐ立てた状態で置き、こぼれや傷を防ぐために振らないようにしてください。クリックオープン式フタをしっかり閉めることで、使用後にカップへ飲み物が流れ込まないようにできます。
- 熱い飲み物により過度に圧力がかかるため、カップに入れすぎないようにしてください。
- すべての部品は食器洗い機対応です。フタを洗う場合、クリックオープン式フタのカバーのネジを外してください。

## お茶の抽出

- ふたを回して、ティーフィルターを外します
- サーモティーカップにお湯を注ぎますカップの湾曲した端の部分まで、4分の3程度注ぎます
- ティーフィルターを交換します
- 茶葉を追加し、フィルターに蓋をします
- しっかりと背面の蓋を締めて、お茶が滲出するようにします

長期間お茶を滲出させる場合は、カップを逆さにします。そうすると、水が茶葉に再び達します。

すべての部品は食洗機対応です。

UK

DK

D

F

E

J







**eva solo**

[www.evasolo.com](http://www.evasolo.com)